

第九千七百廿三號

興胡恆大○廈門世六崎頂  
徐公館○汕頭全泰盛信局  
○寧波和泰黃端林泰興東  
門何乾元鹽店定海和泰局  
○温州五馬路中正和○香  
港文武廟直街文裕堂書局  
○陝西務本新報館○四川  
重慶湖南常德南門外點石  
恆記書局○山東濟南府布  
政使街老福興信局○廣西  
湖南雲貴森昌○山西省  
棋大街老福興信局○其餘  
外埠信局及京報房代售  
告第一日每字取洋五釐第  
二日至第七日按日每字  
取洋三釐第八日起按日  
白每字取洋二厘半結算字  
數則先以五十字之處爲  
刊率多則以十字遞加至百  
例行告白則以三百字起碼  
價值一律並不增收此啓

期民散相安滑耳  
○南昌云言力人云  
西各國數士在華  
設

方  
 向  
 不  
 干  
 預  
 他  
 事  
 各  
 屬  
 活  
 民  
 時  
 應

論四川礦務撤退洋股事

天地自然之利農桑而外厥惟礦產上致中國古時升人一職隸之周官銅鐵之官載於漢史雖曰天地菁英不可盡洩然禮記言地不愛寶中庸言寶藏典焉有國家者欲裕度支宜先講求礦利是以泰西政學膠庠訓士專設礦學之科富強所開獨重礦師之職用能利源廣闢國用常充造器物以通商厚餉精以講武未始非由開礦之力以為強國之原中國土地寥廓五金煤鐵之富甲於地球西人久已垂涎每思染指第以中國風氣往往膠守成規民間則惑於風水堪輿之說國家則恐以鑿殘地脈為憂且虞勘驗未精事無把握徒傷財力收效無期因是審藏貨於地而常守有明以來封禁諸礦之積習近年封疆大吏略解變通知西人裕國之方開礦亦其一事爰繕摺奏之

朝右請開各礦以濟國帑之空虛

天子方一意維新力圖振作知富強之所在遂

俞允其所陳飭令各省疆臣一律實心開採除滿

要採挖礦各省辦法不一章在四川礦務局如本銀三十萬兩官集十五萬兩作爲一千五百股每股收洋一元二角五分不須借重外人自失權利如有私集洋股充數者查出勒令自行如數賠償不得抽動已入之股并另議重罰章程中言之甚爲切實與遼東湖南江西各礦章程不言不招洋股者有別是川礦辦理之始固不收洋股人亦烏得而入股耶乃昨聞漢口采訪友人所述則謂四川礦務奉旨歸李鐵船京卿督辦所載不收洋股之語不相符合即抑章係事之前初議後以集股不易故改收洋股抑漢口訪事友云何與章程所載不符以道途說之言形之筆墨耶執筆者必有所聞爰即紀之於報惟思此言如確則辦理頗覺爲難鑒堂星使雖不喜洋人當今智勇之士其欲撤退洋股者必因利可獲故不願以此言如確則辦理頗覺爲難鑒堂星使雖不喜洋人既經與股於前豈能撤退於後若以前未開礦之時一星使雖有是意彼各洋股豈能聽從哉所尤不可解者川礦之事永無失利之事中西人風俗不同於西人情理則一星使雖有是意彼各洋股豈能聽從哉所尤不可解者川礦之事責成此中疑難解釋或者湖廣現亦開礦此殆湖南之事星使故與香帥籌商訪事者涉筆粗疏誤爲蜀礦是也之所或有而執筆人則祇據其所報未敢爲逆億之言總之中國之礦情探自宜招集中國人入股不收洋股四川礦務章程可法也既就我範圍而言而不行必爲外人所笑吾願當軸者之慎待於先也

惟利是視詎能帖然就我範圍耶言而不論湖南四川忽欲撤退其股恐揆之情理皆有所不能也矧外洋國勢方張洋日界述聞○福州訪事友人云此間議論日本租界現已規畫周詳凡日人欲永遠承租界內之地每畝應輸洋銀八十元中等者六十元下等者四十元并須向華官過稅上每一元六角中等一元四角下一元二角日本領事請每畝遞減四角刻尚未經議妥大約華官堅持成見必欲使之就我範圍也

丹徒縣莫嶼香明府聞節度將蒞即飭差丁役在六吉園碼頭鋪設官廳俾星朝戾止時得以竭誠迎謁入都述職遂買棹涉洞庭湖由漢口乘元和輪船東下本月十一日午後鐘鳴四下卸家務返湘中適有欽奉綸旨諭嗚槍申敬俄而常鎮通海道長久山觀察長江水師提督黃芳嚴宮保京口副都統吉晉軒統制以次文武各員弁紛紛詣舟次稟安制軍接見之餘即命展輪下駛按前日制軍已行抵滬上假北蘇州路黃姓家爲行轅日內將航海起天津以便入京 陛見矣

憲履新 ○揚州采訪友人云上月下旬某日雨淮鹽運司江容舫都轉因病出缺後督鹽憲劉峴帥問報即檄委柯遜菴觀察攝行該政觀察接奉憲檄消吉本月初八日由省起程初九日邗上各員次第出城恭迓初十日黎明紛呈遞手版觀察徐步入官廨接見傾談之下和光藹然比十點鐘時揖別各員命與左衛街行臺暫駐旋紅示擇於十一日已時接受關防屆時觀察朝服朝冠在大堂上行謝恩拜印諸禮然後易吉服升堂所屬四首領官庭參訖本轅書吏以次叩賀是日左衛街一帶冠袂絡繹車騎紛馳觀察小憩片時隨排畢出轍拜會各官紳並至江



共修睦誼以禮相待乃近來民教時有齟齬動輒滋事本道深加訪察八抵居民習俗相沿凡迎神賽會等費仍派教民出錢而習教華民亦間有

不體教士本意逞強角勝以致因嫌成隙快罹法網爾等受壓為恨同係朝廷赤子雖由自作姑息無庸而國家政尚寬仁不忍誅於不

教錄示諭為此仰示之務教民人等一體遵照毋違等因欽此等語查該教民人等一體遵照毋違等因欽此等語查該教民人等一體遵照毋違等因欽此等語

抄錄示諭為此仰示之務教民人等一體遵照毋違等因欽此等語查該教民人等一體遵照毋違等因欽此等語查該教民人等一體遵照毋違等因欽此等語

約章亦有明文自示之後務教民人等一體遵照毋違等因欽此等語查該教民人等一體遵照毋違等因欽此等語查該教民人等一體遵照毋違等因欽此等語

貸也仁切特示一教士在華傳教本係尊崇天主耶穌勸人行善安本分同善其國自姓理應孝敬父母遵守中國法度地方官自應一

視同祖如族中養育後教士在華傳教本係尊崇天主耶穌勸人行善安本分同善其國自姓理應孝敬父母遵守中國法度地方官自應一

春秋祀祖如族中養育後教士在華傳教本係尊崇天主耶穌勸人行善安本分同善其國自姓理應孝敬父母遵守中國法度地方官自應一

直持平公斷不得因係習教者稍偏倚延以區別若習教之民別有不法情事地方官仍應照例辦理不得預預但地方官既已革除鄉民不得藉端挑派至

情有壞教中聲名者務非地方官不允行一面照公知教士若照章革逐如民教不能過問以後倘有公犯之案按例審辦如有教民捏造教士函片赴縣說

該縣如何定斷各節稟知主官即不允行一面照公知教士若照章革逐如民教不能過問以後倘有公犯之案按例審辦如有教民捏造教士函片赴縣說

凡無業游民及從前曾為非者概不收錄如教民若照章革逐如民教不能過問以後倘有公犯之案按例審辦如有教民捏造教士函片赴縣說

禁邪惑人匪徒構事照得奸匪設法惑亂各州縣已將拿獲之匪首訊明實情稟請斬絞輕則遣軍非名何等森嚴近來義和拳匪假託邪術惑眾

滋事而拒敵官軍不服彈壓實屬罪不容誅各州縣已將拿獲之匪首訊明實情稟請斬絞輕則遣軍非名何等森嚴近來義和拳匪假託邪術惑眾

往河間一帶查辦所有拒敵官軍之匪首訊明實情稟請斬絞輕則遣軍非名何等森嚴近來義和拳匪假託邪術惑眾

自任其有別項武藝可學豈可聽其邪術誤人迷途以致身陷重罪外該妖僧匪首等見能避槍砲之說顯不足信爾等果係安分守法專為保衛身家鄉里

章具有明文該教民居住城鄉除自應遵守各規天良勿忘根本爾等同居鄉里非親即友何有彼此相仇而教民一體完交毫無畛域不可自外生

一視同仁羣家涵育凡在食毛踐土者自應遵守各規天良勿忘根本爾等同居鄉里非親即友何有彼此相仇而教民一體完交毫無畛域不可自外生

成且天主耶穌兩教本是勸人為善自應遵守各規天良勿忘根本爾等同居鄉里非親即友何有彼此相仇而教民一體完交毫無畛域不可自外生

民人固不得逞志妄爭教民亦不得捏造詞誣告各規天良勿忘根本爾等同居鄉里非親即友何有彼此相仇而教民一體完交毫無畛域不可自外生

飭各州縣將著名首要拳匪會同防營協力嚴緝務獲究辦外合行出示曉諭為嫌疑俱不致各教民一體完交毫無畛域不可自外生

匪引誘習學者即速悔悟其免罪不許煽惑勾結無論何項人不得容留該處地保人等或將該拳匪捆送或赴官報密不得捏造詞誣告各規天良勿忘根本爾等同居鄉里非親即友何有彼此相仇而教民一體完交毫無畛域不可自外生

行拿辦不稍寬貸倘再有拳匪會同防營協力嚴緝務獲究辦外合行出示曉諭為嫌疑俱不致各教民一體完交毫無畛域不可自外生

察出同干咎戾該教民等亦毋得妄信謠言歧視教民總期睦睦化民教相安共敦和睦之風同享昇平之福本司實有厚望焉各宜懷遵毋違切切特

示之條諭紳民人等亦毋得妄信謠言歧視教民總期睦睦化民教相安共敦和睦之風同享昇平之福本司實有厚望焉各宜懷遵毋違切切特

均往道憲候補道黃愛棠觀祭代理黃觀祭奉札後即於本月初九日來省稟到擇吉十一日寅時接篆省中文武各官僚及日本領事總巡捕頭

乘某輪船督運至天津交卸

門外官碼頭登官舫導以小輪船繞道江陰前往屬下文武各官恭送如禮○江蘇督糧道兼蘇關監督羅少耕觀祭恭送陸春江中丞起節後即乘官舫帶以小輪船赴上海部署一切然後換

請上憲委候補道黃愛棠觀祭代理黃觀祭奉札後即於本月初九日來省稟到擇吉十一日寅時接篆省中文武各官僚及日本領事總巡捕頭

均往道憲候補道黃愛棠觀祭代理黃觀祭奉札後即於本月初九日來省稟到擇吉十一日寅時接篆省中文武各官僚及日本領事總巡捕頭

乘某輪船督運至天津交卸

區今則江蘇領事署美領事署稅務司公館及耶穌教堂現已度地淪城打槍壩左近鳩工庀材經營締造大約年內可以竣工是處本烟荒草蔓之

船往來免風波之險特擬創行輪船共占利涉之受三月初旬由成都返渝籌備一切督憲奎樂舉制軍聞之以思乎○英商立德以川鄂同藉民

慮札飭川東道照會各國領事官據實聲明俾得知所趨避連日各國領事官集稅務司暨德商某管駕在英商立德以川鄂同藉民

大臣核示施行大約此舉勢難中止矣○當川督魏光燾近者藩憲周方伯目擊物貴集稅務司暨德商某管駕在英商立德以川鄂同藉民

奉制軍請示方略重復開爐○前者有英國武克及武喇二兵船駛入川中預由下游運煤至盤池等處以資應用英商立德以川鄂同藉民

而弗取荆沙語○沙市訪事友人云某姓女開探刻已聘到礦師俾令考察矣

久遺言在耳爾豈忘心今爾學業未成遽爾縈情燕好予將何望哉言畢放聲大哭甲見而悅之目成心許願訂白頭其母聞之勃然曰爾父去世未

奄奄一息中何之撮合某姓慨然允諾已於本月初二日歡聯鸞鳳矣○本月初二日上米廠左近某姓家晨炊失慎遺火積薪霎時火光熊熊冒穿

屋頂幸登時撲滅不致成災泊晚火又起於臥房之內歡聯鸞鳳矣○本月初二日上米廠左近某姓家晨炊失慎遺火積薪霎時火光熊熊冒穿

而還兇械門身藏利刃動輒傷人地方官非不周知無如彼等消息靈通拘拿非易邇者甘泉縣周明府思得一法特傳本城鐵匠領袖錢姓至署

諭以現在青皮店以及游手少年無不身懷匕首彼等不惜重資以鋼煉就鋒利異常若不嚴行查禁大為地方隱憂然此等七首苟無代造及

出之刀從何店購來即當從嚴究辦通城各鐵鋪自此以後除總居戶平常日用之刀外不得貪圖重利私售此等凶器嗣後有棍徒以刀傷人情事

街公館開吊二十三日扶柩歸太倉垌里安葬而退○前准鹽總提調毛平甫司馬之太夫人於上月某日仙逝司馬擇於本月二十日在東關

名和子年纔六歲愛若掌珠日前嬉戲門前倏忽不見今已數日蹤跡杳然婦寢饋俱廢狀類瘋癲見者皆深憐憫第不識海闊天空尚能珠還合

名和子年纔六歲愛若掌珠日前嬉戲門前倏忽不見今已數日蹤跡杳然婦寢饋俱廢狀類瘋癲見者皆深憐憫第不識海闊天空尚能珠還合

名和子年纔六歲愛若掌珠日前嬉戲門前倏忽不見今已數日蹤跡杳然婦寢饋俱廢狀類瘋癲見者皆深憐憫第不識海闊天空尚能珠還合

名和子年纔六歲愛若掌珠日前嬉戲門前倏忽不見今已數日蹤跡杳然婦寢饋俱廢狀類瘋癲見者皆深憐憫第不識海闊天空尚能珠還合

名和子年纔六歲愛若掌珠日前嬉戲門前倏忽不見今已數日蹤跡杳然婦寢饋俱廢狀類瘋癲見者皆深憐憫第不識海闊天空尚能珠還合

名和子年纔六歲愛若掌珠日前嬉戲門前倏忽不見今已數日蹤跡杳然婦寢饋俱廢狀類瘋癲見者皆深憐憫第不識海闊天空尚能珠還合



上海官場紀事 ○前任兩廣總督譚文卿制軍由湖南珂里乘舟蒞滬在英租界垃圾橋北境慎餘里畔浙商黃姓家小駐櫓帷已閱三日昨日午後調任貴州巡撫鄧汝楨大丞由北河南路天后宮側出使行轅乘四輪轎式馬車前往拜會制軍款接殷勤茗談良久而出○昨日撫標混軍營管帶龍葆珊遊戎法界公麻謝員朱森庭明府先後命駕至上海縣署拜會縣主戴子邁明府至本城水仙宮拈香行禮審祀典宜然也

王關甫 報請驗屍 ○昨日日本邑民婦王陳氏偕二十八保十五圖地保陳毛投上海縣署訴稱小婦人係治下漕河涇人丈夫王阿生被族人甫等諸兇手拘案訊供然後定期往驗

拘到劉雷 訊如不訊 ○前者申報館訪事人章友湘投英美租界公麻謝員朱森庭明府先後命駕至上海縣署拜會縣主戴子邁明府至本城水仙宮拈香行禮審祀典宜然也

雷知茶樓 中添唱戲 ○雷知茶樓中添唱戲至午後二下鐘許升堂質訊章訴稱監生在申報館司采訪之職歷八年公暇輒赴治下三馬路海天覽勝茶樓品茗日前

激底究辦 中付給章 ○激底究辦中付給章由雷知茶樓中添唱戲至午後二下鐘許升堂質訊章訴稱監生在申報館司采訪之職歷八年公暇輒赴治下三馬路海天覽勝茶樓品茗日前

爭俟本分 府照會領袖 ○爭俟本分府照會領袖由雷知茶樓中添唱戲至午後二下鐘許升堂質訊章訴稱監生在申報館司采訪之職歷八年公暇輒赴治下三馬路海天覽勝茶樓品茗日前

襄謝委員 張柄樞司馬 ○襄謝委員張柄樞司馬由雷知茶樓中添唱戲至午後二下鐘許升堂質訊章訴稱監生在申報館司采訪之職歷八年公暇輒赴治下三馬路海天覽勝茶樓品茗日前

合小的 照給洋銀二百元 ○合小的照給洋銀二百元由雷知茶樓中添唱戲至午後二下鐘許升堂質訊章訴稱監生在申報館司采訪之職歷八年公暇輒赴治下三馬路海天覽勝茶樓品茗日前

處索償 今知王又在虹口某處當火夫故向之理論並無索詐情事求鑒司馬謂張所用洋銀並非由王取去未使追償著各具安分切結即行開

釋 莊傭人 邵月橋等送寶銀至保康錢莊疑為竊匪行搜索旁人不屈扭送十六鋪巡捕房中局員某君轉解上海縣署未幾不知如何即蒙釋

昨晨復持銅質偽洋銀往董家渡硝皮弄口瑞泰烟店兌換銅錢櫃夥某甲察知贗鼎囑另換一枚陸竟恃強不服店主怒喚令地甲拘送至局

君見之函致自來水董事曹寄經請轉達經理自來水公司之洋人大勒司葛明修理昨日已由各工人修砌整齊從此履道坦坦大可安步富車

矣 上海縣署紀事 ○本年上海縣人犯應入秋審者毗夥竊本邑紳士李蘭聖明府家巨賊訊實後科以絞罪之沈得興一名解赴蘇垣後

經護理巡撫陸春江中丞提訊無異發回原縣監禁昨日由候補縣丞黃二日開經督差押解至縣訊實後科以絞罪之沈得興一名解赴蘇垣後

備公文給盜犯周大滿訊係從定以軍罪所解秋審人犯陳雨金由省差發回原縣收禁昨日由縣差押解至縣訊實後科以絞罪之沈得興一名解赴蘇垣後

往○本邑盜犯周大滿訊係從定以軍罪所解秋審人犯陳雨金由省差發回原縣收禁昨日由縣差押解至縣訊實後科以絞罪之沈得興一名解赴蘇垣後

派差移送通州揚匪俞成甫至縣函開此人前在江灣誘拐張俞氏之女來申圖賣未成拘獲訊實請即備文遞解回籍縣主戴明府飭收入掛所

聽候備文起解 馬路工程局瑣案 ○船戶阮應發疑鄰船戶吳春之夥費正國竊取樹柴肆行辱罵吳春聞而不平致相口角旋互扭至捕房聲訴捕頭

轉解馬路工程局稟請總辦程雨村大令研訊阮供稱小的船上前曾被費正國竊取樹柴肆行辱罵吳春聞而不平致相口角旋互扭至捕房聲訴捕頭

至王家馬路工程局稟請總辦程雨村大令研訊阮供稱小的船上前曾被費正國竊取樹柴肆行辱罵吳春聞而不平致相口角旋互扭至捕房聲訴捕頭

董事之紀某姓家竊取衣箱某號巡捕拘入捕房復助之為虐均非良善之徒著各責三三板訊知阮既受傷論令自行醫治○前日積稿許金生

江北船戶陳大牛毆傷妻子萬氏控經程大令諭令將萬氏送入普育堂留養陳薄加答責管押捕房昨日陳母張氏籲求保出大令准之諭令安

分營生母再滋事 英租界公堂瑣案 ○包探趙銀河拘解張榮生嚴良心到案稟稱此二人在帶鉤橋塊設攤售神茶吧兒小的以祥茂與祥茂牌號相

似前經詳著行主控請查禁因包探趙銀河拘解張榮生嚴良心到案稟稱此二人在帶鉤橋塊設攤售神茶吧兒小的以祥茂與祥茂牌號相

佛同籍出與何生雨因連訊包探趙銀河拘解張榮生嚴良心到案稟稱此二人在帶鉤橋塊設攤售神茶吧兒小的以祥茂與祥茂牌號相

於此事不與何生雨因連訊包探趙銀河拘解張榮生嚴良心到案稟稱此二人在帶鉤橋塊設攤售神茶吧兒小的以祥茂與祥茂牌號相

洞庭山解不席紀求明案何供稱小的不知居之陳阿三送案貨店主徐少卿家先後肥皂自南市大關馬路某洋貨店向乞恩寬

陳友法等至鄭朱氏家將竊得某直刺此小報二板慶神家致快求恩寬有直領家先後肥皂自南市大關馬路某洋貨店向乞恩寬

張等劫之以去鄭朱氏家將竊得某直刺此小報二板慶神家致快求恩寬有直領家先後肥皂自南市大關馬路某洋貨店向乞恩寬

解船戶錢四張等供稱此小報二板慶神家致快求恩寬有直領家先後肥皂自南市大關馬路某洋貨店向乞恩寬

供稱船戶錢四張等供稱此小報二板慶神家致快求恩寬有直領家先後肥皂自南市大關馬路某洋貨店向乞恩寬

錢永林獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居

布套 獲獲身然後稟請縣主相驗 今屍身未獲損小的等為照供小係鄭朱氏之次子兄長故後案供稱兒流羅投案領席供半小陳無干省釋○包探居



三通考輯要告成

銘生速回



銘弟知悉汝所經手之店事現經周君深知非汝之過已可了結汝乃事外之人何須固執遠遊况汝不  
但妻子有性命之憂老母亦難期活命汝事母至孝想能念及養育之恩而知一時之誤迅即歸來也再  
午刻接來信中有決絕之語但汝以一死謝過而一家皆不得生寧勿念及上有高年老母耶 乙二二

廣東宏仁堂始創參茸芝朮海狗腎汁壯陽種子龍馬酒萬分靈驗與他家之徒託空言毫無實效者有天淵之別一試立分玉石無庸細述  
始創參鹿茸靈芝朮海狗腎汁龍馬酒此酒大補身骨煖腎固精神效莫敵  
龍馬酒之頃刻可以見功不獨絕未之見且絕未之聞蓋此酒製煉固本培元而用藥尤比衆認其功用之神奇好在可證而試驗如過二刻而效者非但不足為奇且可原洋藥  
絕非實有奇效焉敢誇此大日無論體質強弱年紀大小只須略飲少許立刻陽物雄壯堅如鐵石雖老弱可任意房事百戰百勝况少年飲之其精力之強盛不計可知且  
藥性補而不燥滋而不滯絕非霸烈宜淫之品故日飲一杯弱者立能轉強老者無異少年久服烏鬚黑髮齒落重生補命門堅筋骨增元固本開胃健脾去濕追風滋陰養血凡諸虛  
百損五勞七傷遺精滑精腰膝酸軟等症服則立愈真延年却病壯陽種子第一奇藥也大瓶四元小瓶二元二角雙料加倍如用雙料則藥力大而取效愈速如購十瓶九扣○參茸芝朮  
海狗腎汁壯陽種子龍馬酒每料雙料廿兩廿六元每兩二元二角功同酒料減半○外貼煖腎壯陽種子膏更妙每張一元二角開經種子即孕丹每料八元○北冰洋真正海狗腎每  
條十元如假退換廣東宏仁堂舖分上海丹桂戲園南首朝西轉馬路正豐街中市便是假貨甚多認明牌號地址勿誤 乙三二

馬寶治痴 本號創始 千古以來 堪稱獨奇 神效之速 本號向  
仙丹無異 輕者六分 重痴錢餘 一經服下 無不立愈 遠埠賜  
從此不發 絕盡根株 得此而愈 數不勝計 名振天下 顧無  
盡人皆知 可謂至寶 日無不宜 兩元一分 老少無欺 示芳名  
如不願登報者別名記號亦可俾本號十日彙登滿單於報以供衆覽如此辦法相隔雖遠庶幾接洽不致中間隔絕絕弊之法莫妙於此本號為慎重起見想亦諸君子所樂從焉  
也幸勿大意至囑切切 乙三二

痴顛不痴

京都天寶齋藥局○天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患  
此丸乃本齋獨得真傳授良方重用真正犀角珠珀血珀極品上藥製煉久煉成丹專治男女楊梅結  
毒橫痃下疳小便皮膚破爛一切毒門無論新起久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈致成痼疾  
利不顧人之性命收買獨用輕粉升藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內閉逢春又發四肢酸痛甚至鼻塌  
髮禿紅斑起點皆緣毒氣未清結毒之症服藥一料立可全愈價值雖賤而效足值當能掃毒骨內一切毒氣且能生血無害  
豈望安全今本齋不惜重資修合濟世染者即服此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價值雖賤而效足值當能掃毒骨內一切毒氣且能生血無害  
屢試屢驗必靈必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸輕粉升藥雷火焚凡誤染此毒者雖諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方真之功也○每料價洋十元  
每瓶洋二元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腫爛或陽物具腐成瘡或爛去半節此散立見拔毒去腐生肌止痛保復原形仍可生育得子此乃第一仙丹也○立愈  
珠珀五淋白濁丸價洋一元○舖分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內便是 乙三二

花柳叢主客惟此珠黃化毒丹

欽州鹽運使在任候選道江蘇松江府上海縣正堂 大計卓異加十級紀錄十次黃為  
給示諭禁事據職員孫瑞稟稱職原籍新安先祖諱廷標素精岐黃兼通格致之學著有孫氏醫案回生寶笈格致源流陰陽文詩等書行世向在京都因念貧病無依特將家傳  
驗各方合藥施送全活甚衆素蒙日廣實有力賜難繼之勢爰立京都同德堂藥局平價發兌歷蒙各憲惠給匾額知實為濟人計也職仰承祖志不敢或廢已丑年冬在治下英租界  
大馬路設局謹遵遺訓常年施送槍上三香戒煙藥膏痧氣丸萬應四時救急良藥遠近馳名函索亦必覆寄不取分文並蒙明前邑尊袁給示該職設立藥局係憫人一吸洋烟戒除  
無方特施良藥俾其自新至施送痧氣丸等品亦以時屆夏令作病繁滋不惜重資以廣拯濟等因給示在案迄今遵守無異職爰於前年邀集同志股集資本創立南洋華興藥局  
司設治下英租界南京路一百四十七號門牌力求惠濟直入南洋遠邇等處督辦各種上品燕窩發兌并悟新法以機器去其毛疵以化學取其精華調以真味創製精實真價實  
意圖久遠中西人士爭相購用近來時有假冒牌號魚目混珠殊於商業生命兩有礙礙合無稟請援案俯賜給示諭禁立案以杜假冒而安商業等情據此除批示外合行給示謹禁  
此示仰諸色人等知悉須知該職創立華興公司係屬直入南洋督辦上品燕窩用機器製成糖精原為力求濟人起見豈容仿冒隱欺希圖漁利害人自示之後倘有假冒該公司創  
製燕窩糖精名目許該職指名稟縣提究以憑懲辦決不姑寬其各慎遵毋違特示 乙三二

廣東陳恒德堂發兌

創始戒烟至寶丹  
戒烟方藥世市多矣往往配入烟膏烟灰以為藉此抵癮而終不能斷癮以致烟毒更深其害非淺矣本堂存心濟世創製此丹用  
真正龍涎香柳楠香上沉香以解烟毒化烟積消烟虫配入人參鹿茸以添精益神兼各種和平上藥熬膏去渣取其精液為丹氣  
論大小老幼服此丹服後不思吸烟癮漸自減極至半月自然斷癮戒時毫無難過屢試屢驗精神加倍飲食勝常非但癮除且  
能種子延年海內得此丹而除烟癮者難以數計真可謂至寶也大瓶二元中瓶一元小瓶五角○分設上海英大馬路萬康藥局  
對門德仁里內石庫門便是 乙三二

戒煙如此容易豈可錯過

此藥戒烟之易之速之靈當世無雙○必達大藥房始創戒烟救苦水專為救世起見仿冒必罰遠近聞名謹防影射  
本醫士存心濟世所製戒烟救苦水自甲午年在新嘉坡施送考驗貧苦華人咸得超苦海面登報席又  
慮未能盡善復在各醫院善堂使吸烟患病之人試戒果然非但癮去不覺且病愈無形一時身受者之  
感激與旁觀者之稱讚歡聲雷動無不嘆其功效之靈驗方法之妙此固彰彰在人耳目者也初本無意求  
藥詎料實至名歸竟有不逞之徒轉託購者且冒名偽造則已服則藥到病除其戒除之人則名公巨  
卿有之富紳巨賈有之負販食力者亦有之因此互相誦頌求者愈眾發遍游各省凡舟車所至踵門問藥盈階滿室去年重渡中江購者如雲就上海而論已有二千餘人戒去  
遠埠可知風聲四播等報咸為著論傳揚揚考之衆口既如彼質之各事又如此是否實有神效是否當世無雙難逃賜顧諸君及明眼人之公論無庸空言自誣通來洋烟日  
不及早圖戒微特妨礙事難期上達且傷體之禍易致天壽為告有阿芙蓉癖者望心勿勿半途而廢是所厚望焉大瓶十元中瓶二元小瓶一元如購大瓶分兩瓶為宜  
海老開橋北首唐泰泰徐家花園必達藥房內 乙三二

乙三二



此酒名揚中外壯陽種子咸稱第一○錄設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○近因假冒見購者切宜留意

# 京都天寶齊人參鹿茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒

此酒有先天造化之功本藥獨得之秘方內用親自採辦真大山人參鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥製成藥性和平不燥不熱老幼咸宜四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固或精薄無子未成人服後陽物立刻雄壯堅如鐵石房事任情歡樂百戰百勝屢試屢效此酒常服補命門煥丹田開胃健脾舒筋活絡培元固本養精烏髮返老還童却病延年多子多孫壯陽種子固十分靈驗敢稱第一絕非誇口矣大瓶四元中瓶二元如購十瓶照市九扣遠埠購者另用洋銀裝套千里可寄勉處打碎之誤○另有第一靈驗參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸雙料每料洋三十六元每兩二元單料減半○壯陽補腎種子膏每張一元功效同上○真貨自運開關海狗腎每條六元不折不扣○另有調經必孕丹每料十六兩洋八元○遠埠購者信實自給○託購藥展有假冒今定姓氏洋數清單聲明申報遠埠諸君逢一細查按當杜弊此美意

## 午帥騎箕

午帥統帥馮鎮軍雲南提督馮國璋之猶子也前在越南與法人鏖兵首立戰功名震中外甲午中東戰事已開馮帥知鎮軍為華軍宿將征調來浙以海疆防務由欽州招募威勇五營航海到甬駐防鎮海一帶其後中日和成鎮軍稟請撤銷回東馮帥見浙將才絕少倚為臂助復電調來浙委統轄嘉興乍水陸各軍剿辦匪黨光復甬上戰陣擒匪首董必富及余老窩子等於是嘉湖水道賴以肅清匪等不敢出雷池一步紳商聯名公送牌額頌德歌功去歲意國租界三門街不遂即欲盡剿沿海匪黨統兩浙新右軍各營專顧乍海海岸一帶籌防佈置不遺餘力訓練教操身親其事未及一月遂成勁旅因精力過用率動山陰血之症遂於二月率領騎箕仙去長可慨也其眷屬於本月初五日由乍扶柩旋里出殯之日各營健兒排列隊伍營哨官弁拈香步送隊目什長各人手持香燭由營內一直送至西門官碼頭同演官僚開江設祭開柩時各營弁勇復站隊放連環叩送俱各泣下佇立江干目盼柩影輾轉始各收隊若非鎮軍平日之恩德及人體恤下情曷克臻此然貽愛在入與盜虛屬不實當雲壤峴山墮淚其不與羊公後先釋映也歟

零售全張五元○分條五角半○批折扣遠近一例公道外埠另加信局帶力○三馬路鴻運通全啓

## 中井洋行專運日本各式紙料

啓者本行向設日本西京東京名古屋大坂等處已歷多年曾與日本各造紙廠訂有專承銷售之約凡機器連更新聞紙料及印刷書籍各件並糊盒包物所用各色紙張又各種新式色印圖樣由本行運銷其機器連更自出書以來博得五風名重三都早已早蒙貴客欣賞今特在上海英大馬路同樂里開設分行專運一切紙張非但花齊全抑且價廉物美以便貴客就近光臨實所盼禱之至  
大清光緒二十五年十一月  
中井洋行告白

## 精完照像放大

上海英大馬路地球場麗芳泥城橋麗華兩照像放大公司告白  
啓者本行專辦放大等事最難得其神似徒求筆墨之難事也肥瘦合宜凹凸適如其面目此為可貴耳本公司不惜重資訪求名手必須深明光學之道筆法超羣兼得其奧而後錄用焉加之電鏡之快捷裝演之美備陳列之潔淨衣服之齊整並有可觀及由外洋購來畫景數千事或園亭或曠野任意所娛或戲服或西裝聽其點綴諸君賜顧請早  
光臨為荷若色精妙文采清爽善寫油像神意逼真取價從廉  
乙亥十一月

## 泰西

- 上海五福弄口京都同德堂製
- |        |        |      |    |        |        |      |        |      |    |      |    |
|--------|--------|------|----|--------|--------|------|--------|------|----|------|----|
| 千金種子膏  | 每盒英洋一元 | ○湧泉膏 | 三角 | ○阿魏狗皮膏 | 雙四角單二角 | ○回春膏 | 雙八角單五角 | ○疝氣膏 | 一元 | ○紅毛膏 | 半元 |
| ○陰陽種子膏 | 雙元二單六角 | ○煖臍膏 | 三角 | ○百病象皮膏 | 雙一元單四角 | ○風濕膏 | 雙一角單五分 | ○胭脂膏 | 二角 | ○頭風膏 | 六文 |
| ○花柳除毒膏 | 雙元二單六角 | ○封臍膏 | 五分 | ○象皮合口膏 | 大一元小一角 | ○補砂膏 | 大四文小二文 | ○夾紙膏 | 二角 | ○牙痛膏 | 一角 |
| ○虎骨熊油膏 | 雙一元單半元 | ○遺精膏 | 六角 | ○萬應如意膏 | 雙一角單五分 | ○生肌膏 | 大四文小二文 | ○爛脚膏 | 三角 | ○鷄眼膏 | 二角 |
- 泰西安利醫生神藥來滬○欲享上壽欲廣子嗣欲除痼疾欲強身體務宜日服此品定可如願以償誠補世補品功超市上一等

## 止咳化痰補肺萬國九洲第一方

西醫麥司精製百補肺汁詳述功效  
分售上海各號列后○又分售靈波與號網莊

此汁用幼猪重約二十磅取肺色者其法提汁化學製成服之能治遠年近時一切咳嗽痰飲痰紅吐血氣急喘喘喉嚨嘶嘶而黃肌瘦毛焦髮落皮膚不潤行步艱難腰膝痠軟四肢乏力頭暈目眩耳聾口燥舌瘡五勞七傷諸虛百損男婦後生補肺人參後血虛老年氣血兩虧小兒先天不足一切陽虛陰虧虧耗傷陰自藥無效者即將此汁隨後開水送服半茶匙一日三次功效立見其應如響○大瓶每瓶十二元小瓶每瓶六元洋十一元零售大瓶二元小瓶一元○分售上海各號列后○又分售靈波與號網莊

百損男婦後生補肺人參後血虛老年氣血兩虧小兒先天不足一切陽虛陰虧虧耗傷陰自藥無效者即將此汁隨後開水送服半茶匙一日三次功效立見其應如響○大瓶每瓶十二元小瓶每瓶六元洋十一元零售大瓶二元小瓶一元○分售上海各號列后○又分售靈波與號網莊



208X-71

○此意

1

答

路泥城下

10

10

市上白濁丸首推上  
海益湯  
膏榮齋  
靈驗  
一余患此  
症屢醫未  
效往購  
一元服後  
立愈登報  
鳴謝同  
里王之  
說  
拜乙二

茲本行有極美佳  
房一所在高昌廟  
北桂墅內有樓  
樹花園荷池等以  
及開設紅不各式  
器具廚房聯用動  
件俱全如有富  
商合意者欲知詳  
細乞 駕臨小行  
面商可也  
四馬路十五號大  
華行啓



批發廣益公  
 司上海彩票  
 零售全張五  
 元批發公道  
 兼售澳門江  
 南各票照市  
 克已遠埠信  
 購原班回件  
 上海洪盤街  
 青蓮坊口  
 行  
 票  
 元  
 中  
 必  
 新開在三  
 茅閣橋北  
 專辦各種  
 彩票及收  
 兌紅票承  
 諸君光  
 顧格外克  
 己世醫吳  
 敬甫內科  
 醫室移  
 於內  
 行  
 票  
 元  
 中  
 必  
 上  
 本莊屢中  
 大彩早登  
 前報專批  
 發江南義  
 賑票全張  
 分條格外  
 克已外埠  
 函購請至  
 南市十六  
 鋪橋南堽  
 此佈  
 莊  
 興  
 義  
 海  
 上  
 本莊屢中  
 大彩早登  
 前報專批  
 發江南義  
 賑票全張  
 分條格外  
 克已外埠  
 函購請至  
 南市十六  
 鋪橋南堽  
 此佈  
 莊  
 興  
 義  
 海  
 上

啓者本公司大井  
川丸輪船准於四  
月二十日即禮拜  
五晚開往長江等  
埠該船走水極快  
買辦司事等均係  
華人茶飯應酬一  
切無不週到倘蒙  
各 寶號欲裝貨  
搭輪者請至本棧  
房面議是荷  
郵船會社代理

U L A M B E  
藥

風濕第一妙  
藥精時敷之  
立愈愈後仍  
前敷治定可  
永遠除根此  
外如肋骨痛  
腰骨痛胸骨  
痛月經火灼  
此藥治之  
元

洋經

L A I N S M E D I C I N E S.									
曾		伯		廉		各			
分	寄	各	藥	鋪	出	售	每	小	瓶
上									
下	海	新	舊	舊	舊	舊	舊	舊	舊

新開在三  
茅閣橋北  
專辦各極  
彩票及收  
免紅票承  
諸君光  
顧格外克  
已世醫吳  
敬甫內科  
醫家移風  
於內

上 海 義 興 莊

本莊屢中  
大彩早登  
前報專批  
怒江南義  
賑票全張  
分條格外  
克已外埠  
函購請至  
南市十六  
鋪橋南堍  
此佈

乙卯三

乙卯三



Two medicine bottles are shown side-by-side. The bottle on the left has a label that reads '蘇漢卿不睡丸' (Su Hanqing Bu Shui Wan). The bottle on the right has a label that reads '蘇漢卿不寐丸' (Su Hanqing Bu Mei Wan). Both labels are written in vertical Chinese characters.

氣之所致故古之醫治痰者乃先治氣蓋氣順則津液流通痰消肺安咳嗽即止矣此丸倣古法製性格平和不拘咳嗽久近寒咳熱咳晨咳晚咳或連咳數十聲甚重咳傷肺膜聲短音嘶痰涎壅塞繞繞滯喉間咯血嗽血將成陰虛等症每服一錢立即見效每瓶洋二角此丸專治遠年痰喘急喉如牽銀不拘平臥或老積頑痰凝結肺竅氣塞牽引即能發作自少至老屢醫不效以致中氣漸虛形體瘦弱而病叢生授以此丸如湯沃雪每次只服丸八枚痰喘即消永不再發每瓶洋二角半遠處函購郵局帶奉廣東鹿芝館分設上海老巡捕房料對

行分泰順北波寧  
彩大衆合理經總正文王波寧

票大深合

合衆彩票  
照總公司  
一律定票  
預先掛號  
全帶半張  
分條照市  
紅崇足兌  
甬江天后  
宮後街  
一言堂  
大座園

上海鉅安  
廣益公司  
上海票兼  
辦澳門票  
批發代收  
廣東文鄉  
科聞姓自  
運呂宋烟  
各種香烟  
貴客光顧  
格外公道

西京丸	大井川丸	玄海丸	大通	實業	德原	華通
船戶橫濱釜山元山海參巖式會社	四月廿一日出口船禮拜六 輪下午一點半開往長崎神郵船社	四月二十日出口船禮拜五 輪船晚往烟台天津郵船株式會社	又 晚往長江	又 晚往長江	又 晚往長江	又 晚往重慶
			太古公	鴻安公	瑞記	瑞記

ESTABD 1824

MANCHESTER

行洋記義  
司公險保

經理孟哲司德  
火險公司計有  
本銀一千五百  
萬兩正在上洋  
承保各家房產  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本

啟催譜修氏族

紹家譜迄今已六十三年去  
春曾經登報布告來報甚  
寥恐宜幕遠省經營異處  
尚未周知特再轉限今年  
中秋節截止告成速將世  
系的派衍名履歷生卒葬  
地嫁娶一切詳明函寄紹  
田城水澄橋泰昇燭店收交  
新田譜局來稿照登切弗  
村再

必得財上三馬路胡家宅

票五條分元五張全票月五  
X811 由

四 名恆仁孔名  
春生於壬辰  
年出外不知  
去向茲特登  
報如恆仁見  
字卽回寓縣  
完聚以免父  
母懸念是望  
馬茂春啓

海晏	金星	通州	雷順	海琛
又	又	又	又	又
晚往天津	晚往烟台	晚往威海烟台	晚往香港	晚往福州
招商局	怡和行	太古公司	招商局	招商局

四月十七日山口船離拜二

高慶	吉和	界首	三河九
輪船	又	又	又
開往新加坡	晚往長江	開往長崎神戶橫濱	晚往廈門香港
美最時行	怡和行	和衆公司	會社

外房屋棧  
房生財衣  
服保費格  
外公道現  
托本行經  
理倘有不  
測立卽賠  
償欲保者  
請長安里

世百洋每 丸氣妙香  
 藥立能扶危救  
 功効如神諸君  
 顧請認招牌  
 痧氣丸每洋百  
 瓶○八寶紅靈  
 每洋一百卅瓶  
 廣東同文堂鋪  
 上洋四馬路麥  
 對門發兌

和太普東廣

毒解柳

無性命子憂實有終身之累本號深慮及此故用珠珀上藥配製是丸專解諸毒無論初起舊發及白濁一切悉皆取效妙在有毒解毒無毒化濕清熱風流之士請嘗試之方知其妙○每瓶洋二角上海棋盤街

組 召

此佈  
甲  
有有限公  
坐落楊樹  
路之縹絲  
有縹盆四  
六隻并一  
具俱全今  
賃與人如  
詳細情形  
本行面詢  
此佈

瑞泰	萃利	江永	梅定	財生
輪船	又	又	又	又
由長江	由長江	由長江	由寶波	由香港
四月十五日出口相禮拜一				
瑞記行	麥邊行	招商局	招商局	怡和行

現洋茲售英五月份票即華四月十八日開彩如蒙 賜顧格外克已函購原班回件 上海棋盤街廣盛興○彩章○老協記○天源○同得利○五馬路大得利○十馬路易安○二擺渡叙興發○來家園祥興○四馬路二章○廣泰興○二馬路廣英隆○廣泰和○益成申莊○後馬路大有利○啓 分售處上海棋盤街老必習○財運來○立發○同有利○運來○同發源○快發財○大馬路南運來○萬利全○萬得利○海利源○立得彩○虹日彙昌○裕豐莊○松江富可求○生財源○杭州萬利源○鴻發達○大利○老協濟○蘇閬鵲齡堂○中○鎮江益成○大寶○元亨○揚州寶文閣○廣泰昌○協○軒○仙鎮全昌仁○邵伯億天○清江快得利○寧波王文正○鎮江同豐大德馨○南京全昌局○漢口利通源

膏	烟	製	精	莊	土	康	壽	小土
克已寄售華興燕窩糖精 兼運大小洋藥川雲西陽 石庫門內庶不致悞本莊 門外三茅閣橋南境朝東 以上八種遠灰概係六成 賜顧者請認上洋老北	法製冷籠 每洋二兩二 還灰三兩二	陳莊碭膏 每洋一兩八 還灰二兩七	陳莊川膏 每洋一兩九 還灰二兩八	極陳公膏 每洋一兩七 還灰二兩六	精製陳膏 每洋一兩五 還灰二兩二	多年宿膏 每洋一兩四 還灰一兩九	頂陳雲膏 每洋一兩四 還灰二兩一	陳膏 每洋一兩正 還灰一兩二

英金新章票

本行自運星架坡加彩大票全張  
一元半張五角頭彩得洋一萬元  
著彩容易紅票足兌現批英五月  
票華四月十九開大彩電報對單  
兩禮拜至申分設杭州珠寶巷瑞  
康發記票行○萬利源○同發○  
慎安堂○鴻發達○經源大得利  
○廣惠和鴻運來協濟○安昌惟  
善春生堂同得利○蘇州萃寶源  
○嘉興福潤正和局○諸暨同泰  
堂紹郡各票行上江寄售立奉

聲  
 食店是今日爲  
 始添加慶記開  
 張所不以前申  
 成昌所該存欠  
 各款及私債會  
 欸等情均向邵  
 姓自可與慶記  
 不涉特此聲明  
 慶記啓  
 乙丑年二

廣  
 本號自運兩洋  
 師蜜餞時菓海  
 美味脫腸香腸  
 色美酒京菓  
 鑲鏤風爐磁器  
 娶禮物一應俱  
 花黃祥華萬應  
 薛昌午時茶敬  
 價實童叟無欺  
 交易擇吉  
 諸君賜顧請認

利  
 安  
 雜  
 貨  
 號

失號 萬利  
生四月廿二  
期洋一百元  
向申元記正  
莊說明此票  
作廢各貨  
號勿收用  
特此佈聞  
崇明大成成  
泰等啓

上海英租界棋盤大街  
價廉物美以廣招徠  
准於四月十五日先行  
壽閣萬靈茶俱是貨真  
如意批碼了性藥油盧  
全並售端治痔瘡洋金  
碗碟絨線梳篦承辦嫁  
貨蜜餞糖菓時式茶點  
和味醬料五香乳腐各  
鮮雀鳥蝦膏鯉油巧製  
海味南北雜貨外國罐

上其格  
煥正精  
泰本係  
火創老  
濟退回  
批萬源  
發萬源  
售萬源

林文德大律師  
公館在四川路十九號  
繙譯係張佩之先生文  
案係任申甫先生此佈

效異常今於三月初四日起減取每  
 料一元二  
 辨症治  
 法悉詳仿  
 單室在金陵信府  
 河寄售上海三馬  
 路達遠里對門雲  
 路山房畫室  
 乙亥

各票衆批發

月廿八開  
彩全張五  
元分條五  
角半紅票  
足兌批發  
克己信購  
指明四馬  
路鶴福來  
票行啓

甲子亥

聲  
食店是今日爲  
始添加慶記開  
張所不以前申  
成昌所該存欠  
各款及私債會  
欸等情均向邵  
姓自可與慶記  
不涉特此聲明  
慶記啓  
乙丑年

失號匯付裕大  
生四月廿二  
期洋一百元  
向申元記正  
莊說明此票  
作廢各貨  
號勿收用  
特此佈聞  
崇明大成成  
泰等啓

上海其領格  
煥真正精製求  
泰精本廠之司  
火本係上海始  
酒創老手可  
批退回換由  
發萬源生號寄  
售

乙丑年十一



本堂不惜工本精煉熊胆珍珠人參蘆消痔散此散力大效速專治內外痔瘡搽之立刻止痛消管生肌硬塊化軟四圍連根脫落雖數十年惡痔膿血淋漓生管成漏痛不可忍者無不藥到病除業經治好萬人有口皆碑每瓶雙料二元單料一元如內服熊胆珍珠人參蘆十寶化痔丸可將腸內積年火毒濕熱一掃而空愈後可保身體強健永不復發雙料每匣二元單料一元如症重者均宜用雙料最妙

舖分上海丹桂戲園南首朝西轉彎正豐街中市宏仁堂便是

耳聾一症皆因腎水下虧相火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏聞聽不靈總因心腎不交陰虧陽僭而其病原尤在氣虛血脈不能流通呼吸不能靈捷氣逆則虛火向上故有耳鳴耳聾耳脹耳痛言語不聞等症本營存心利溥齊祖傳古方不刊丁本秘製此丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳重聽雖二十年三十年老症服之立見奇功轉聾爲聰其陰生津液攝納浮陽退除虛熱重者二大盒漸畏輕者一大盒即愈

[illegible]

7-11



# 永明人壽保險公司

人生天地間莫不欲久遠計而為久遠計則以保人險為最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以昭便信計本埠英董事怡和洋行未士柯佛老公茂洋行未士達臣華董葉澄衷先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐際臣先生如蒙 什商惠顧請移 玉英界黃浦灘怡和洋行江西路老公茂洋行天津路十號怡和保險分行設法界二洋經橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈 總辦 乙卯年

## 上海瑞樂洋行專辦各種機器遠近

賜顧函問面議均可

### 廣東同仁半濟藥局 秘製專門靈丹限日包愈

○鋪設上海英大馬路石路口野葦薺茶食號斜對面石庫門內便是

**珠珀白濁**  
專治一切楊梅瘡毒橫痃魚口便毒下疳疳疔等症不論新舊一服即愈此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍眼管被濁糊閉苦累不堪日久不治或成血淋或成沙淋等症淋瀝不愈而致立時黑瘡若速治身虛體損此症或花柳染毒而來其行房忍精所致餘精未淨或體虛濕熱下注亦有此症輕症四天重則七天包可全愈如不效原洋奉還每料一元輕症一料重症二料定可除根 乙卯年

**立止白濁**  
此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍眼管被濁糊閉苦累不堪日久不治或成血淋或成沙淋等症淋瀝不愈而致立時黑瘡若速治身虛體損此症或花柳染毒而來其行房忍精所致餘精未淨或體虛濕熱下注亦有此症輕症四天重則七天包可全愈如不效原洋奉還每料一元輕症一料重症二料定可除根 乙卯年

### 太乙壯陽種子丹

一寄大馬路翠璋照相店 一寄四馬路一章號 大瓶一元小瓶五角 不折不扣

蓋壯陽之丹藥汗牛充棟無非燥烈為君雖見功效於一時服久必陰虛陽竭貽禍傷生莫此為甚本軒祖傳此方百十餘年遠近皆知垂戒後輩不可輕服此種藥之實有回天造化之功不論何男子力陽萎陽痿乾乾不舉舉而不堅堅而不久臨陣退縮見色流精不能遠行精不固而珠珀白濁等症服之百戰百勝雖古稀老中服食二三亦可補陽大壯少壯服之尤為神效尤為神效之威其難到慎之慎之 凡可補命門之火培元陽之氣固本固丹田滋陰而體功効難以盡述誠壯陽之極品種子之仙丹也 賜顧者請認明牌為記函購原班回件○八寶紅靈丹○萬應氣丸每一百瓶洋一元○正龍涎香戒煙丸大瓶五角小瓶二角五分○萬應如意膏大瓶一角小瓶五分 乙卯年

### 蘇姑真老人和振記綢緞顧繡莊

本號向在姑蘇金閶中市大街開張震記有年貨真價實客皆馳名今於光緒二十六年正月為始收換振記遷移對門坐南朝北第二石庫門內交易凡 什商惠顧者請認明真老人和振記起首老號庶不致誤 乙卯年

### 鎮漢劉天保藥局

本號開立四官殿下首正街北朝兩門面揀選各省地道藥材精製飲片丸散膏丹丹丸煎虎鹿各膠四時花露諸品酒燕窩糖粉金鎖止血丹萬應靈丹自運新洲官燕 鹿野參東西洋參關東鹿茸交趾上桂不惜工本精益求精實創一無二凡 什商惠顧者請認明本號鹿鶴圖章為記庶不致誤 乙卯年

### 和濟公司分局

本公司自第三年第六會起凡在申售出之票有本分局掛角及光華進圖記者收兌紅票不折不扣現售第三年第七會票如蒙 光顧定 格外便宜概不零拆欲知詳細至棋盤街本分局樓下面議到貨無多請速來凡 什商惠顧者請認明本分局掛角及光華進圖章為記庶不致誤 乙卯年

### 聲明記

遷家蘇州門外有市房兩處一坐落石橋港上首北至大街南至河岸東界趙屋西界方屋并附近溝邊小門面十一間一坐落曹家巷下首北至大街南至河岸東界魏屋西界黃屋去 繼係傳因事出外將兩處契據帶往青 惟恐傳源在外受人欺騙致 房屋契據與實等情惟前項兩處房屋係為永泰公司本 祭祀專產已具稟蘇州府 示勒石永禁變賣恐未週知用特聲明以期永保今將兩處契據登報於左以祈中外神 覽焉 古欽傳慎德堂告白 欽同知街 實誠平翎署理燕湖縣正 為 給示事據欽縣五 婦傅氏稟稱竊氏故夫侯興同知傅永泰命故子九峯於光緒十一年在治下價買同鄉汪合甫 屋兩所一坐落石橋港上首一坐落曹家巷下首均至 中 契共 價銀二千二百五十元稅契在案嗣將門面改 租與同裕陳信德等號開張店舖執業無異不幸氏夫暨 先後物故立孫傳 嗣承繼 居 蘇州府 縣 所 有 產 產 契 據 均 經 其 什 青 口 氏 大 創 業 易 生 前 遺 囑 將 此 兩 處 房 屋 作 為 本 支 祭 祀 專 產 以 垂 久 遠 氏 今 年 近 九 旬 已 不 肖 子 孫 變 賣 以 及 族 中 估 估 祭 產 難 叩 立 案 給 示 石 以 期 永 保 情 到 據 此 除 批 准 予 立 案 合 行 給 示 勒 石 為 此 示 仰 該 傳 姓 子 孫 人 等 一 體 知 悉 嗣 後 須 知 前 兩 處 房 屋 係 傳 永 泰 本 支 祭 祀 之 業 不 准 有 侵 佔 變 賣 情 事 各 宜 凜 遵 毋 違 切 切 特 示 右 知 悉 光緒二十六年三月二十日示 告 乙卯年

### 和濟公司中西大票華四月六日開彩

一千五百元 四彩一張得洋五百元 五彩四張各得洋二百元 六彩十張各得洋一百元 七彩廿張各得洋五十元 八彩九百五十張各得洋廿元 頭彩上下附彩各得洋一百元 二彩上下附彩各得洋一百元 三彩上下附彩各得洋五十元 上海河南路三三號二號本公司謹定 乙卯年

本公司首先創辦上海中西大票是資本遵照稟准○駐滬領事官○英美丁都府案定存匯豐銀行長洋二萬元分作各股計開以昭信 英五月份票准奉四月十八日上午十句鐘在 丹桂戲園當眾開彩屆期恭請○中外紳商惠臨共觀以示公美 六月份票已印出一萬張定奉五月十九日開彩今將中彩 程列於後 頭彩一張得洋一萬元 二彩一張得洋三千元 三彩一 張得洋一千元 四彩十張各得洋五百元 五彩四十張各得洋二百元 六彩八十張各得洋一百元 七彩一百六十張各得洋五十元 八彩一千二百張各得洋二十元 頭彩上下附彩各得洋一百元 二彩上下附彩各得洋一百元 三彩上下附彩各得洋五十元 上海河南路三三號二號本公司謹定 乙卯年



補腎丸

包強遺精  
天下馳名  
固精正氣

24X1

戒烟普濟水者宜知祭驗之法

藥房之善濟水並不用絲毫嗎啡鴉片入內故無論何人皆可試服即多服亦無妨碍且可吞服生烟之毒載明仿單此易察者一也至問何以知其確能戒烟亦有一法可  
聰明取清水或茶一盃中置鴉片少許攪之使勻其色變黑其味甚苦不待人口而巳知爲鴉片矣若照樣取普濟水一盃入烟少許攪勻色亦略黑味亦微苦然試與他人食  
之適口不知其中有鴉片也蓋鴉片之毒已爲普濟水所解並其色味亦化矣此易驗者二也據此即可知人腹內之烟毒烟積雖痼結甚深飲以此水不難立使蕩滌盡淨但  
又恐元氣受傷故特按照仿單依序進服務使以漸見功一月半月自然而然斷癮不覺斯爲盡善之法也此水功用詳列藥盒功告白服法詳吃鴉片之人不可不一試及  
之法兩告白分日登報售價一元起碼如購十元可多一成百元多二成千元多三成零壹劃一每瓶皆套錫盒封固可寄萬里上海白渡橋北仁智里十三號括打藥房啓

公司江南義賑票四月念三日開彩

本公司向在上海南馬路辦理江南賑票原由南洋商督憲奏奉硃批專利六年不准他人攬越所有內地祇准售賣江南賑票其餘各彩票概行禁止曾蒙南洋商督憲咨行嚴禁如違重辦現恐各埠未及週知特此聲明除本公司奏准之江南賑票外其餘別項彩票均不得在內地銷售如有私售者定即指名送官發封嚴究仍併稟請商督憲重申禁令一體嚴究第十三會票已於三月廿

局賭害人

地遇甲乙二人各通籍貫欲買地皮由井莫逆後甲之友某闊客據云賭寶灘輸去數目甚鉅甲亦被累在內蓋甲搨三份也一日甲告乙曰昨日如此如此輸去乙曰爾等散了甲曰奈何乙曰彼等可局吾輩不可局乎甲曰人手不敷奈何乙曰請僕代辦一忙僕諾之次日某闊客果來僕即如法做之迨三五次後某闊客忽見僕等不帶銀錢此散後各失一誓不能再賭第三日甲以銀錢所辦不多恐闊客不來請僕代辦若于一擺僕思此賭必可操券而贏故又諾之不料成局之後到七八次之中僕所做並不錯忽爾弄錯了被該闊客贏去矣迨闊客去後僕反爲甲乙二人所辱聲言被我弄錯所害僕亦不解其故事後查悉甲乙二人與該闊客素係同黨實串通札局耳查該闊客所帶來之赤金葉子一盒之中只有上面十數張是真貨以下都是銅錫等物又赤金條子亦是買真不過包之數張真金葉子又帶之原封英洋以外面看之確似真貨實是錫餅又票子亦是買貨蓋僕曾經親目見過也以上之伎倆普天下之賭棍皆同如入其彀中莫不蕩產傾家語諸君則事可鑒

曾經受害人告 乙1881

官紳雅宜送禮  
帝叟常年補劑  
倘有假冒隱戮  
稟官嚴究不貸  
兼理化學新法  
老牌燕窩糖精  
每大盒四元小盒二元

眞醫士格致補腎聚精珍珠牛髓粉誠補劑中第一妙品

石庫門內遷邏大德通公司便是

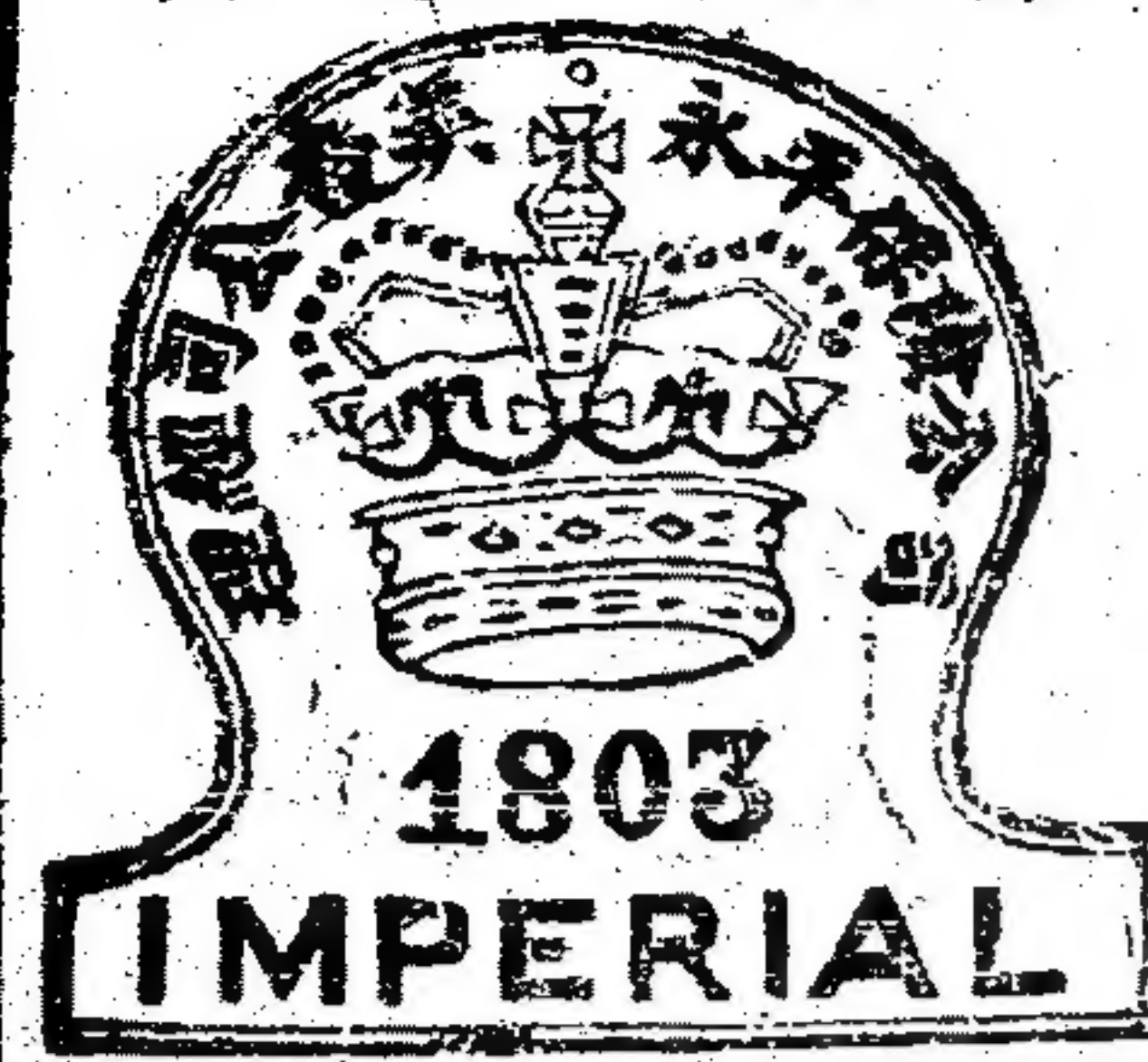
泰西必達大藥房創製麥精補肺化痰藥水神效天下無雙

治咳嗽痰病竟可起死回生

咳嗽一症雖有寒咳熱咳晨咳夜咳乾咳痰咳之不同而其源皆本於肺蓋肺爲華蓋屬金畏火者也故遇熱則咳金性燥畏冷者也故遇寒亦咳凡風寒外感情欲內傷累肺金既受傷則痰涎起而咳嗽作矣初起不以爲意日久則咳傷肺膜形體枯癯呼吸短促飲食減少或咳血痰中帶血若不早治漸成

藥水外實無較此再靈者妙在藥性和平極易適口每服一茶匙每日三服小兒減半用糖湯水中下開水亦可服後蓋被透汗及醒則其病不覺已愈矣每瓶一元二角

## 保火險告白



啓者本公司今託美查有限公司繼於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計資本銀八百餘萬兩理上海分行事務中國客商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞 英國倫敦永平公司上洋經理人美查有限公司全啓

寶順洋行保險  
本行設申最先辦  
理火險歷有年數  
敝公司在外洋創  
立百餘年資本頗  
巨賠款迅速恐未  
週知爰特登報無  
論行號棧房財產  
家私一例可保價  
極克己倘荷見顧  
請至二馬路外灘  
本行帳房面議此  
佈  
甲

華洋合衆票  
英五月份  
票華四月  
廿八開彩  
全張五元  
分條一角  
半得彩立  
兌現洋外  
埠賜顧當  
班回件大  
新街協和  
票行啓  
甲

啓者本局光緒廿五年分總結帳欵現已一律彙齊結算以便刊刻帳略派分股息仍照歷屆章程預請諸友赴山會算其來返川資由局備付訂至四月望爲期俾無悞丹辦特達乙二

新到美國法名  
醫精製真正補  
益壯陽種子康  
健每盒洋六  
角靈驗異常  
賜顧者至本行  
試購附送仿單  
詳細查明外埠  
信購酒力自理  
上海五馬路中  
市  
甲一  
南順泰洋行

亞有頭等連快機器內河著名小火輪一艘生財傢伙一概俱全刻因業主另有別圖欲即售去如合意者請至上海中西大藥房詢問轉致面議可也

招買小輪

招建人爐子

啓者本廠今欲招承造火爐人欲承造者即來本廠面議可也特此佈告

江蘇大藥房啓



# 山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥  
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日  
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根  
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之為淋聖藥中  
國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉痾  
惟賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘  
不傳名馳天下故於每丸藥上有印記記者庶非假  
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不問  
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九里  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜  
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



China-Sanghal

## 頂上美國麵粉



玉至本行樓上準口下貨寫字房  
二馬路瑞記洋行具 甲

啟者本行常有上等白洋麵粉到售其價格  
移 顧光客 貴道公外

## 名士留題

錢湖仁兄 尹馬大人 雅鑒  
王南遜 題贈  
黃岐擅術  
先生雅鑒  
錢湖仁兄  
術仁乃是  
倉山舊主  
題贈  
乙卯

### 請看賞洋

利之所在羣焉趨之商賈之  
家大率類此而有志之士或  
格承世業以圖久遠或創立  
新法以善變通或厚集資本  
以廣推行或薄取利息以自  
銷路也本行各立門戶  
戶也本行各立門戶  
元四角小匣二匣四  
二角久口匣二匣四  
之徒以偽貨冒名中  
本公司招牌假貨  
商多其欺欺本公  
禁外倘有四方道  
善留心之士知  
作偽人地址即請  
函知本公司即當  
酬謝英洋五十元  
決不食言并不使通  
難緣偽物欺人攸關  
一警百未始非無量  
上海南京路一百四  
門牌華興公司謹白  
乙卯

### 華倫馬戲

上海虹口老匯路水手會館對門  
啟者本班馬戲久已馳名中外所  
演各劇無不驚天動地妙無匹  
見者皆嘖嘖稱賞均謂從來未  
所教各獸馴熟異常馬能開箱  
物技驚心話語玲瓏妙不可言  
在頭上行走勇士騎馬越布能  
飛躍走之任意要諸般戲真有  
小丑打諢言動引人歡笑種種  
小技打諢言動引人歡笑種種  
光緒二十六年四月初五日  
華倫馬戲班主謹白 甲

### 信生縫衣機

此乃代如 格代如 外轉貴 從買商 廉者客 本其光 行價顧

器機衣縫生信此  
新機上為乃  
器有出諸售多特各此色

### 裕洋行保險

本行經理英國  
來泰火險公司專  
保中西棧房廠局  
屋宇以及貨物生  
財衣服等險如遇  
不測賠款極速如  
蒙 紳商惠顧請  
至二馬路本行帳房  
號門牌本行帳房  
面議自當悉心妥  
為照辦以副雅意  
總辦英商史啟

### 興水保險公司

專保各口洋  
面平安水險  
章程均照大  
商辦理設  
不測立即賠  
償如蒙紳商  
賜顧請至法  
大馬路密采  
里對門本帳  
房面議可也  
庚興行謹啟  
乙卯

### 上洋開和香村

姑蘇觀東分中只  
此一家專辦官禮  
蜜餞十景糖果香  
水瓜子冰糖橙糖  
五香薰魚油定  
勝糕人物品片杏  
仁干糧一應俱全  
貨真價實賜顧者  
請認明四馬路中  
聚豐園東首不悞  
主人啟  
乙卯

### 合興彩票

英五月份  
票華四月  
廿八開彩  
本張五元  
分修五角  
半得彩立  
兌現任  
商回件  
班團華  
昌慶行啟  
甲

### 遺失派司

今由 4  
舊鐵皮頭  
重一百廿  
六担世斤  
派司遺失  
刻向海關  
商妥另補  
前派司作  
廢特此佈  
告與隆洋  
行啓 乙卯

### 太古火險公司

倫敦格倫西火險公司  
啟者本行經理以上  
四保險公司事務現  
可代客保房屋樓房  
及各屋內所有衣照  
生財貨物等保費格  
外公道本行更設經  
理處在寧波鎮江蘇  
州九江漢口宜昌蘇  
州杭州沙市煙臺天  
津牛莊等處 貴客  
欲保者請臨面議可  
勞洽愛司具火險公司  
也特此佈告丁一

### 同和南貨號

本號遷  
移四馬  
路南兆  
富里口  
先行交  
此開特  
白佈

### 合眾發財票

英五月份  
華四月廿  
八開彩另  
售五元分  
條五角半  
得彩實足  
克已信願  
即奉實善  
街大吉利

### 瑞記洋行

啟者本行現  
時代理美國  
晏順那公司  
製造之上等  
鐘表發客時  
欵花樣甚多  
其價格外克  
己請移玉至  
顧請移玉至  
字房面議  
甲

### 防冒牌

啟者市上所  
有茂生及福  
記牌號各貨  
均歸本行一  
家經售近悉  
有冒牌等事  
凡有買客幸  
勿被騙是幸  
上海茂生洋  
行白  
甲

### 太古水險

本行經理上  
列各水險  
專保中西各  
面各平安及  
清均照英國  
辦理倘有不  
即賠償無不  
禮拜均可蓋  
顧者請送交  
寫字房可也  
太古火險公司  
甲

### 杭州義利源

江南票全張  
五元半分條  
單張六角分  
條六角半分  
售老德記各  
種藥水戒烟  
參片紙烟香  
皂照市街拆  
庫門內便是

### 合眾大藥

英五月份  
票華四月  
廿八開彩  
本張五元  
分修五角  
半得彩立  
兌現任  
商回件  
班團華  
昌慶行啟  
甲



門德門德



門德門德... 易運久而堅者歷久如石

房藥大英中海上

糖香口牙珠

本藥房開設棋盤街中市... 自運泰西各種糖品

齋天都京

藥酒肥兒

此散專治男女... 九種諸痛

香港 杭州 吳淞... 花旗公司又

名馳下天



雜四仕文后一托品... 貨馬商少三定本上者

雙無效靈灸神酒火... 梅里鄭君先生孟

表火到新... 本行所售

四月十四日匯票行情... 銀行現票

堂德恒陳東廣

萬應回春膏... 此膏專治五勞七傷

房藥大記德老洋上

開新南

本藥房於道光年間... 上海大馬路

達發鴻州杭

票專批... 票專批

明聲姓閣... 啓者本號文鄉

利達亨... 啓者本行所有底貨

險火理經生茂... 啓者本行經理

告丸補清效靈朕丕

BRECHAM'S PILLS... 啓者本藥房現有

白預燈電月水

上務燈也省即早倘不... 上海總廠謹白

行票利得必老

本行開設老北門外... 連次售出頭彩

白告昌合五港香東廣

本號辦公司賣香... 遠近馳名

白人主司公昌美

啓者本公司製器... 公道宜仍

陰火治明

三井經理... 多年賠款

陰水京東

專保中西... 各口洋面



此丸專治肝病... 消化大便

洋安廣老上... 逐月批



宮門抄○諭旨二道錄前○楚督張奏爲肅明聽糾夥搶官船得贖藉端滋事之犯按例定擬摺○四月初四日吏部翰林院正黃旗值日吏部引見五十七名圓明園十名○克公慶恩謝補進內大臣恩○恩公榮惠各請假十日○梁仲衡續假十日○都邊榮科王建松預備

事竊照前因安陸縣知縣張源深遇難病民激成衆怒致將坐船赴堤之德安府知府汪元慶在安陸雲夢漢川交界之道人橋地方被米商船戶等誤認上船滋鬧並被痞匪乘機搶去什物卽經臣之洞與前撫臣譚懋洵訪聞並據汪元慶具稟當卽委員馳往密查拿辦並將辦理不善之知

過轡致被地瘠藉端訛受累尋毆縣官洩忿誤上府官坐船掀棄什物各情不諱郭春林即因病  
 虐一面錄陳才元等供詞稟經臣之洞與前撫臣譚繼洵以案情關重核悉供多未確批司委員提到人卷並據女學書夢二縣續受司外商討詐

緣陳才元姚冒三姚澤姚智周曾光三曾梓亭分隸漢川安陸雲夢等縣均先本爲山上新傳李再喜張貴元李成元也宗德夏松相亦各籍漢川雲夢等縣均爲解營生光緒二十一年德安府屬隨州應山等處收成豐稔下游各路商販多往購米運漢售賣米船往來必由安陸縣境之府

趙宗德夏松柏與未到案之彭華階唐得保各米船先行至安陸縣屬之胡姚家灣及與雲夢交界之舊家河地方被不識姓名地痞多人藉端米出境爲由攔河留難或訛詐錢物或搶挑米石其現獲之姚昌之姚壘姚智馬曾光曾梓亭與已故之曾根壯兄該地痞等攔作

官船一隻因先聞有縣官張源深由水路坐船進省之說適及上年張源深與樞不少未保獲反拿真心甘以爲該處有

處岸上會進共道貧難郭春林聞有米商解戶等物概要毆官船之事走意邀約乘機同上官船搶奪財物分用陳才元等允從郭春林即携木棍陳才元

李得元趙長生徒手一共四人上船扭斷箱鎖汗元慶之僕從趙貴王升上前攔捕郭春林用棍拒毆致傷王升右手婉趙貴左臂膊汪元慶

明被搶情由具稟通詳片之洞與前撫臣譚繼洵已先訪聞委員馳往密查拿辦當將辦理不善之安陽縣知縣法源撤職革職茲

縣無特許  
接詐案  
三等第  
一併飭委  
武昌府衙  
辦該前府  
李方預未  
及加訊因  
病出缺僧  
根注亦因  
常疾解省  
在管身故  
由江夏縣  
驗看

安置凡係一時一事在情見惡者照例擬發又律載本應罪重而犯時不知者依凡論又民毆非本官九品以上至六品官者加凡傷二

春林合依搶奪之案數至三人以上但輕持械威嚇並傷事主者為首及在場動手之犯照強盜律擬斬決例擬斬立決已於取供後在堂故

至酉名金帶錢村石塘二年照例剩字姚冒三姚澤姚智周曾光三曾梓亭僧根注因見不識姓名地痞藉紮米出境迭向各米船詐搶投訴區同滋匪計錢米才印確數致各米商帶戶見各埠痞與該犯等青勢兇惡長不敢販賣與棍徒無異且米禁已開更屬無故生事惟究因先有地痞

源深禁木受累後聞張源深有由水陸坐船進省之說邀約李再喜等上牒尋毆報復致將陞安府知府汪元慶

聖皇以本應  
其具山我時不知者凡論民毆并本管九品以上至六品有  
此摺未完